

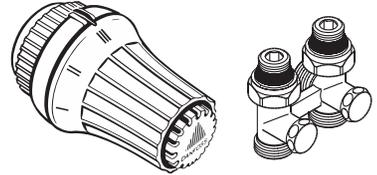
HU Telepítési útmutató

RU Руководство по монтажу

1. HU RAE Termosztatikus szelepkészlet beépített szelepes radiátorokhoz.

Készlet tartalma:

- RAE termosztatikus érzékelő
- RLV-KS H-idom



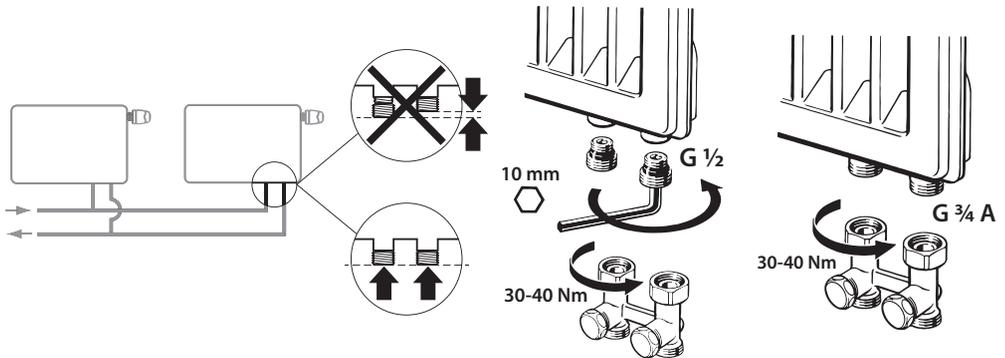
RU Комплект RAE с H-подобным запирным клапаном.

Комплект для радиатора с подключением снизу:

- термостатичный элемент RAE
- H-подобный запирный клапан RLV-KS

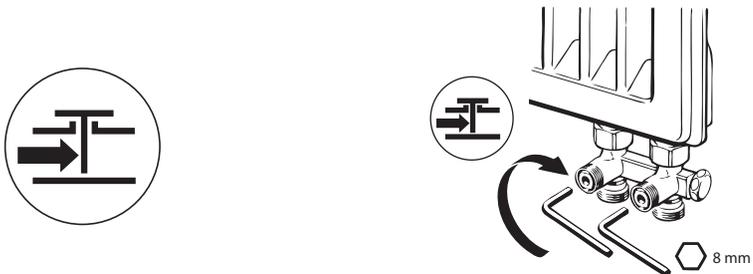
2. HU H-idom felszerelése.

RU Монтаж H-подобного клапана.



3. HU Ellenőrizze a H-idom nyitottságát.

RU Проверьте подачу теплоносия.

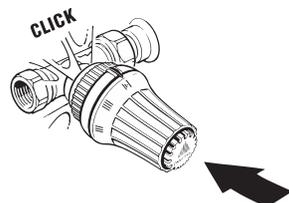
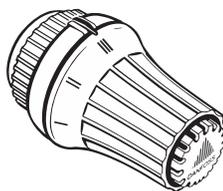
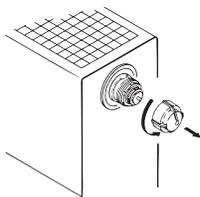


HU Telepítési útmutató

RU Руководство по монтажу

4. HU Szerelje fel a termostatikus érzékelőt.

RU Монтаж термостатического элемента.



HU Vegye le a védősapkát a szelepbetétről: tekerje óramutató járásával ellentétes irányba.

Az érzékelő felhelyezése előtt gondoskodjon róla, hogy az érzékelő beállításjelzése felső helyzetben legyen.

Kattintsa rá a termostatikus érzékelőt a szelepre.

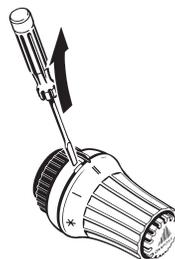
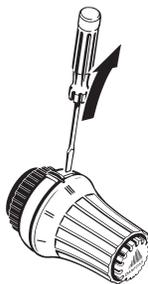
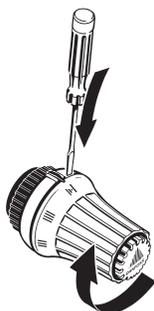
RU Зніміть з клапана захисний ковпачок, повернувши його проти годинникової стрілки.

Переконайтеся, що мітка настройки знаходиться зверху термостатичного елемента, перш ніж його приєднати.

Притисніть термостатичний елемент до клапана до спрацювання заскочки.

5. HU Állítsa be a hőmérsékletet.

RU Встановлення температурної настройки.



HU A felső korlát megadása: pl. a III-as pozícióban.

- Állítsa a termostatikus érzékelőt maximális hőmérsékletre.
- Csavarhúzó segítségével nyomja le a határolófület a beállításjelzéstől jobbra, és azt nyomva tartva fordítsa a termostatikus érzékelőt III-as pozícióba.
- Engedje fel a fület.

RU Встановлення верхньої межі: наприклад, у положення III.

- Встановити максимальне значення температурної настройки.
- Натисніть на обмежувач з правого боку мітки за допомогою викрутки і, утримуючи його в цьому положенні, встановити термостатичний елемент в положення III.
- Відпустіть обмежувач.

Az alsó korlát megadása: pl. a II-es pozícióban.

- Állítsa a termostatikus érzékelőt minimális hőmérsékletre.
- Csavarhúzó segítségével nyomja le a határolófület a beállításjelzéstől balra, és azt nyomva tartva fordítsa a termostatikus érzékelőt II-es pozícióba.
- Engedje fel a fület.

Встановлення нижньої межі: наприклад, у положення II.

- Встановити мінімальне значення температурної настройки.
- Натисніть на обмежувач з лівого боку мітки за допомогою викрутки і, утримуючи його в цьому положенні, встановити термостатичний елемент в положення II.
- Відпустіть обмежувач.